



Romantisches BAUTZEN

Sehenswürdigkeiten Ausgewählte Baudenkmäler des Bautzener Geschichtspfades

- | | |
|--|--|
| 1 Dom St. Petri | 24 Nicolaiturm |
| 2 Domstift mit Schatzkammer | 25 Nicolaikirchenruine und Nicolaifriedhof |
| 3 Fleischmarkt | 26 Gerberbastei |
| 4 Rathaus | 27 Schülerturm |
| 5 Stadthaus | 28 Wendischer Turm |
| 6 Hauptmarkt | 29 Alte Kaserne |
| 7 Gewandhaus | 30 Reichenstraße |
| 8 Hartmannsches Haus | 31 Reichturm |
| 9 Laurenturm | 32 Museum Bautzen |
| 10 Röhrscheidtbastei | 33 Friedensbrücke |
| 11 Fischerpforte | 34 Protschenberg |
| 12 Hexenhäusel | 38 Justizvollzugsanstalt |
| 13 Mönchsbastei | 40 Liebfrauenkirche |
| 14 Mönchskirchenruine | 42 Taucherkirche und -friedhof |
| 15 Wasserturm | 43 Villa Weigang |
| 16 Michaeliskirche | 44 Gedenkstätte Bautzen im ehemaligen Stasi-Gefängnis Bautzen II |
| 17 Alte Wasserkunst | 45 Maria-und-Martha-Kirche |
| 18 Mühltor mit Ausstellung des Altstadtvereins | 46 Bahnhof |
| 19 Mühlbastei | 52 Haus der Sorben |
| 20 Stadtmauerdurchgang | 55 Deutsch-Sorbisches Volkstheater |
| 21 Burgwasserturm | 56a Heilige-Geist-Brücke |
| 22 Ortenburg, Rietschelgiebel | 57 Neue Wasserkunst |
| 22a Sorbisches Museum | S Seidauer Geschichtspfad |
| 22b Hofrichterhaus | |
| 22c Matthiasturm | |
| 23 Bautzener Landhaus | |

Salzenforster Straße 96 A4

Saurierpark

A4, Saurierpark in Kleinwelka, Heide-Teichlandschaft, Hoyerswerda, Dresden, Berlin

ca. 100 Meter

BAUTZEN
BUDYŠÍN

Tourist-Information Bautzen-Budyšin
Hauptmarkt 1, Tel.: 03591 42016,
www.tourismus-bautzen.de

- | | |
|--|------------------------------|
| A Gastliches Bautzen – Details siehe Rückseite! | Sorbische Kulturinformation |
| a Einen Besuch wert! Besondere Dienstleister – Details s. Rückseite! | Sächsische Städteroute |
| i Tourist-Information | Spree-Radweg |
| Sächsischer Jakobsweg | Ökumenischer Pilgerweg |
| Romantik-Aussichten | Blinden-Stadtmodell |
| Museum | Startpunkt Stadtrundfahrt |
| Sorbisches National-Ensemble | Romantik-Rundgang (2 Std.) |
| Stausee-Radrundweg | Rundgang für Eilige (1 Std.) |
| Bautzener Musikpfad - Start | |
| E-Bike-Ladestation am Museum | |

A Alter Bierhof

• Täglich ab 11 Uhr können Sie neben einem prachtvollen Mahl aus regionalen Zutaten auch den malerischen Panoramablick über Bautzen genießen. Entdecken Sie das Mittelalterambiente in einem der ältesten Häuser der Stadt. • Heringstr. 7, Tel.: 03591 326018, www.alterbierhof.de

B Alte Gerberei

• Hotel Garni mit romantischem Innenhof und Spreeterrasse im Herzen der historischen Altstadt • Veranstaltungen und Gastronomieangebot auf Anfrage • Uferweg 1, Tel.: 03591 272390, www.hotel-alte-gerberei.de

C Brauhaus

• Genießen Sie handwerkliche Bautzener Braukunst, regionale Speisen und Biere in Gastraum, Vereinszimmer oder Biergarten. Für sportliche Aktivitäten bieten wir Kegel- und Bowlingbahnen sowie eine Indoor-Minigolfanlage an. • tgl. ab 17:00, Sa/So/Feiertag ab 11:00 Uhr • Thomas-Mann-Str. 7, Tel.: 03591 491456, www.bautzener.de

D Bautzner Senfaden Manufaktur & Museum

• Besuchen Sie unser kleines Museum und erfahren Sie Altes und Neues über den Senf und dessen Geschichte mit der Bautzen so eng verbunden ist. Probieren Sie unsere steinvermahlene Spezialitäten-senfel! • täglich geöffnet ab 10:00 Uhr • Fleischmarkt 5, Tel.: 03591 597118, www.bautzner-senfshop.de

E Bautzner Senfaden

• Unser kleines Lädchen auf der Heringstraße lädt Sie ein, verschiedene steinvermahlene Senfe zu verkosten. Auch bieten wir eine Auswahl von Fruchtaufstrichen und Spirituosen von Jonas -Fabrikverkauf- an. • tgl. ab 10:00 Uhr geöffnet, So./Mo. geschlossen • Heringstr. 13, Tel.: 03591 530717, info@bautzner-senfshop.de, www.bautzner-senfshop.de

F Bautzener Senfstube

• In unserem Spezialitäten-Restaurant können Sie etwas mehr über den Senf erfahren und erschmecken, wie der Bautz'ner Senf sich zu verschiedensten Speisen verwenden lässt. • Mo – So ab 11:00 Uhr (24.12. geschl.) • Schloßstr. 3, Tel.: 03591 598015, www.senf-stube.de

G Best Western Hotel Bautzen

• „Restaurant Lubin“ im Best Western Plus Hotel Bautzen: Genießen Sie bei BESTem Blick auf die Bautzener Altstadt unsere kreative, junge Küche, zubereitet mit Produkten aus unserer Region. • täglich geöffnet von 17 – 22 Uhr, Küchenschluss 21:30 Uhr • Wendischer Graben 20, Tel.: 03591 492 3900, www.bwbautzen.de

H BURGHOF RESTAURANT

• Entspannt genießen im Herzen der Altstadt! • kreative, junge Küche mit nationalen und internationalen Spezialitäten • Wintergarten • Biergarten • Familienfeiern • Raucherlounge • Mo – Fr 11 – 14/ 17 – 22 Uhr, Sa ab 11 Uhr durchgehend, So 11 – 14 Uhr • Ortenburg 6, Tel.: 03591 531336, www.burghof-ortenburg.de

I Café Marx

• Spezialitätenkonditorei mit 100-jähriger Tradition • Gemütliches Café • Schöner Biergarten • Gute bürgerliche Küche • täglich: Café 7:00 – 18:00 Uhr, Verkauf 5:30 – 18:00 Uhr (außer So) • Postplatz 5, Tel.: 03591 481188, info@cafe-marx.de

J culinarium

• Romantisch vis á vis der Mönchskirchruine gelegen, servieren wir im stilvollen Ambiente Klassiker der deutschen Küche, sorbische Spezialitäten und internationale Kulinarik. • Öffnungszeiten unter www.culinarium-bautzen.de • Gr. Brüdergasse 10, Tel.: 03591 2704949, www.culinarium-bautzen.de

K Evis deko & café

• Unser Café im Landhausstil verwöhnt Sie mit hausgemachten Spezialitäten und lädt zum Bummel in unsere stilvolle Dekorations-abteilung ein. • Mo – Sa 09:00 – 18:00 Uhr • Reichenstraße 24, Tel.: 03591 5318302, www.evis-deko-cafe.de

L FRENZEL-BRÄU

• Bier aus Bautzen. Kleine Brauerei mit Sortenvielfalt. • Brauereiverkauf Di + Do 14:00 – 19:00 Uhr. Unser Bier vom Fass gibt's in der Spree-Pension. Brauereiführungen auf Anfrage. • Humboldtstr. 21a, Tel.: 03591 5984401, www.frenzel-braeu.de

M GOLIATH WEIN UND ESPRESSO BAR

• Genießen Sie in entspannter Atmosphäre frisch gemahlene Espresso- und Kaffee-Spezialitäten, hausgemachte Kuchen, Flammkuchen aus dem Steinbackofen und unsere ausgesuchten Weine im Offenausschank. • Mi – Fr ab 14 Uhr, Sa/So 10 – 18 Uhr, ab 17 Uhr warme Küche außer Sa/So • Große Brüdergasse 6, Tel.: 03591 5797132, www.goliath-bautzen.de

N KINDERCAFÉ Valentin

• Das Kindercafé mit Indoor-Spielplatz! Tolle Spiel- und Kletterland-schaft, Kleinkindbereich, Frühstücksbuffet zum Wochenende, Raum für Geburtstagsfeiern, Schulanfang und Familienfeste • Di – Fr 14:00 – 19:00 Uhr, Sa/So/Feiertag 08:00 – 19:00 Uhr, • Rosenstraße 19, Tel.: 03591 530158, www.kindercafe-valentin.de

O KRÄUTER-SEIFERT

• Die exklusivsten getrockneten Kräuter in Bautzen! • Tee, Gewürze, Naturprodukte wie: Venen-Gel, Teufelskralle-, Weihrauch-, Zirbenprodukte • Spezialität: Bautzener Tee • Mo – Fr 9:30 – 17:00 Uhr, Sa 9:30 – 14:00 Uhr, • Reichenstraße 23, Tel.: 0351 3102251, www.kraeuter-seifert.de

P Wolfgang's MOMENTS

• Hinter einer historischen Fassade im Herzen der Bautzener Altstadt verbirgt sich im MOMENTS Boutique Hotel das Restaurant & Café „Wolfgang's“. Erleben und genießen Sie internationale Gaumen-freuden in einem einmaligen Ambiente. • Di – Sa 17:00 – 22:30 Uhr, • Goschwitzstraße 27, Tel.: 03591 2038700, www.moments-hotel.de

Q Historisches Gasthaus Mönchshof zu Bautzen

• Tafeln und Zechen in alten Gewölben bei romantischem Kerzenschein. Mittelalterlich gekleidete Mägde und Knechte bewirten Sie mit haus-gebackenem Brot, kühlem Met und frisch zubereiteten Spezialitäten. • Di – So ab 11 Uhr, Burglehn 1, Tel.: 03591 490141, www.moenchshof.de

R Schloss-Schänke

• Romantisch eingerichtete Zimmer • à la carte Frühstück möglich • Im Zentrum der Altstadt gelegen • Baujahr 1334 • Weinverkauf • Burgplatz 5, Tel.: 0152 33798105, www.schloss-schaenke.net

S Spree-Pension

• Gaststätte, Hotel und Brauereiausschank • Selbst gebräutes Bier • Essen vom Heißen Stein • Großer Biergarten • Rustikales Ambien-te direkt an der Spree • tgl. 17:00 – 23:00 Uhr, So/Feiertag 12:00 – 21:00 Uhr, • Fischergasse 6, Tel.: 03591 48960, www.spree-pension.de

T Hotel Villa Antonia

• Hotel Villa Antonia anno 1898 in ruhiger Villenlage, unweit der Gedenkstätte Bautzen II • großer Parkplatz kostenfrei für Hausgäste im Innenhof • Frühstücksbuffet Mo – Fr 07:00 – 09:30 Uhr, Sa/So/ Feiertag 08:00 - 10:00 Uhr • Lessingstraße 1, Tel.: 03591 460888, E-Mail: info@hotel-villa-antonia.de, www.hotel-villa-antonia.de

U Sorbisches Restaurant WJELBIK

• Erleben Sie sorbische Gastlichkeit in einzigartigem Ambiente und genießen Sie regionale und saisonale Köstlichkeiten der Lausitz! • Di – Sa 11:00 – 15:00 Uhr und ab 17:30 Uhr, So/Mo auf Anfrage • Tel.: 03591 42060, www.wjelbik.de

V Restaurant & Pension Zum Echten

• Pension Zum Echten, Lauengraben 16, 02625 Bautzen • Tel.: 03591 42345 • Aktuelle Informationen unter www.zum-echten-bautzen.de

W Zum Haseneck

• Kaninchen- und Oberlausitzer Spezialitäten • Gästeparkplätze • Gartenlokal • Gesellschaftsräume für 14/25 Personen • Reisegruppen-verpflegung • 300 m östlich vom „Schiefen Turm“ • tgl. ab 11:00 Uhr, Di. Ruhetag • K.-Pchalek-Str. 1, Tel.: 03591 47913, www.zum-haseneck.de

X Zum Karasek

• Restaurant mit Bar • Biergarten • Räuberzimmer • Sächsische Gemütlichkeit in historischem Gewölbe • Mi – Sa 11 – 24 Uhr, So/Feiertag 11:30 – 21:30 Uhr, • Ecke Kornstr. 6/ Hintere Reichenstraße 2, Tel.: 03591 45066, www.zum-karasek.de

Y Zum Zollhaus

• Pernsion und Gaststätte, Gesellschaftsraum für ca. 30 Pers. • Gutbürgerliche Küche • Biergarten • Gästeparkplatz • Mo – Fr 11:00 – 14:00 Uhr, Fr/Sa ab 17:00 Uhr, So 11:00 – 14:00 Uhr • Äußere Lauenstraße 62, Tel.: 03591 302474, www.zollhaus-bautzen.de

Serbški dom - Haus der Sorben

• Information, Literatur, Ostereier, Souvenirs uvm. • Postplatz 2, Tel.: 03591 42105 • Stiftung-ski@sorben.com, www.ski.sorben.com • Mo/Mi/Fr 10:00 – 16:30 Uhr, Di/Do 10:00 – 18:00 Uhr

a

• Besuchen Sie unser produzierendes Denkmal: die Senf- und Ölmühle Bautzen; Führungen nach Vereinbarung; Pilgerbüro Sächsischer Jakobsweg • Werksverkauf Di – Fr 09:00 – 13:00, Sa 10:00 – 13:00 Uhr, • Seidauer Str. 2 – 4, Tel.: 03591 301011, www.muehle.com

b holzwurm spielundzeug

• Finden statt suchen – im schönsten Spielzeugladen der Region • Mo – Fr 9 – 18 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr, Advent-Sa 9 – 18 Uhr • Kornmarkt 4b, Tel.: 03591 491680, <http://www.holzwurm-bautzen.de>

c Kreissparkasse Bautzen

• Persönliche Beratung ist durch nichts zu ersetzen. Nach Termin-vereinbarung sind wir Mo – Fr von 08:00 – 20:00 Uhr für Sie da. Den Eingang zur Filiale mit SB-Technik finden Sie in der Theatergasse. • Tel.: 03591 35650, www.ksk-bautzen.de

d CITY GALERIE

• Stilvolle Altstadtgalerie mit historischem Gewölbe • Einrahmungen - Kunst - Designerschmuck - Bautzen-Bilder - Skulpturen - Ölbilder - Grafiken • Di – Fr 10:00 – 17:00 Uhr, Sa 10:00 – 13:00 Uhr • Wendische Str. 13, Tel.: 03591 530948, www.citygalerie-brilke.de/facebook

e Musikhaus F.G. Löbner

• Metallblasinstrumentenbau • Meisterwerkstatt für traditionelle sächsische Metallblasinstrumente • Das Ladengeschäft bietet Ihnen Musikinstrumente aller Art, Zubehör und ein vielfältiges Notensorti-ment • Mo – Fr 09:00 – 18:00, Mi 15:00 – 18:00, Sa 10:00 – 12:00 Uhr, • Kesselstraße 16, Tel.: 03591 41106, www.musik-loebner.de

f Ökumenischer DOMLADEN Bautzen

• Schaufenster kirchlichen Lebens • Begegnung und Gespräch • Verkauf von Büchern, Karten, Andenken, Devotionalien • Di 14 – 18 Uhr, Do 10 – 12/14 – 18 Uhr sowie zu den Veranstaltungen • An den Fleischbänken 5, Tel.: 03591 594184, www.domladen-bautzen.de

g RUDOLF KRETSCHMAR BUCHHANDLUNG – ANTIQUARIAT

• Große Auswahl an guten Büchern aller Gebiete z. B. Belletristik, Kinderbuch, Reiseliteratur, Natur, Geschichte sowie Antiquariat • Mo – Fr 09:00 – 19:00 Uhr / Sa 09:00 – 16:00 Uhr • Steinstraße 11, Tel.: 03591 43314, E-Mail: bestellung@buch-kretschmar.de

h Smolerjec kniharnja Smoler'sche Verlagsbuchhandlung

• sorbische und deutsche Bücher aus dem Domowina-Verlag • breites Angebot an Regionalliteratur • Ankauf/Verkauf antiquarischer Bücher • Mo – Fr 10:00 – 18:00 Uhr, Tuchmacherstr. 27, Tel.: 03591 57 72 88, E-Mail: buchhandlung@domowina-verlag.de, www.domowina-verlag.de

i SORBISCHES NATIONAL-ENSEMBLE

• Zum Repertoire zählen: Tanz- und Musiktheater, Kinderprogramme, Konzerte, Folkloreprogramme • Ticketkasse: Di/Mi/Fr 09:00 – 13:00 Uhr, Do 13:00 – 18:00 Uhr • Äußere Lauenstraße 2, Tel.: 03591 358111, ticket@sne-gmbh.com, www.ansambl.de